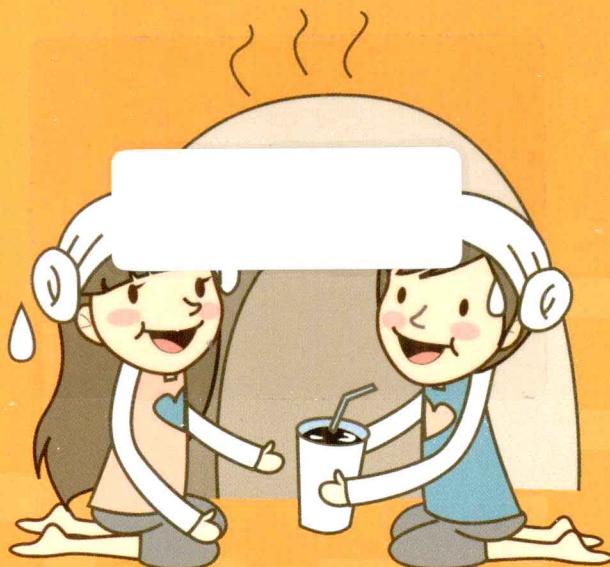


Fun!
EASY!

简单有趣的
韩语
词汇 1

[韩] 釜山外国语大学韩国语文化教育院
裴道龙 权惠卿 朴仁爱
杨红静 编著
译



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

0706-1100-10 : 宇图 电子音像出版社 北京市朝阳区北三环中路 138 号 C 座 10 层

ISBN 978-7-301-30211-9
9 787301 302119

◎ 译者：朴仁爱、裴道龙、权惠卿、杨红静 / 编著：权惠卿、裴道龙、朴仁爱、杨红静

简单有趣的韩语词汇

1

[韩] 釜山外国语大学韩国语文化教育院 编著
裴道龙 权惠卿 朴仁爱
杨红静 译



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

北京市版权局著作权合同登记号 图字：01-2011-3870

图书在版编目(CIP)数据

简单有趣的韩语词汇 1/(韩)釜山外国语大学韩国语文化教育院,(韩)裴道龙等编著;杨红静译. —北京: 北京大学出版社, 2012. 6

ISBN 978-7-301-20571-6

I . ①简… II . ①釜…②裴…③杨… III . ①朝鲜语—词汇—自学参考资料 IV . ①H553

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 073085 号

© Language Plus Hangeul-Park, 2012

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted by any means without the prior permission of the publishers. It is for sale in the mainland territory of the People's Republic of China only.

书 名: 简单有趣的韩语词汇 1

著作责任者: [韩]釜山外国语大学韩国语文化教育院 [韩]裴道龙 [韩]权惠卿 [韩]朴仁爱 编著
杨红静 译

责任编辑: 宣 瑞

标准书号: ISBN 978-7-301-20571-6/H · 3044

出版发行: 北京大学出版社

地址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网址: <http://www.pup.cn> 电子信箱: zbing@pup.pku.edu.cn

电话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62759634 出版部 62754962

印刷者: 三河市北燕印装有限公司

经销者: 新华书店

787 毫米×1092 毫米 16 开本 18 印张 371 千字

2012 年 6 月第 1 版 2012 年 6 月第 1 次印刷

定价: 42.00 元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话: (010)62752024 电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn

머리말 前言

最近韩国语教育备受关注。韩国语教育之所以备受关注，与来韩国留学的八万多名留学生息息相关。除此之外，还有很多外国人在学习韩国语。如果估算一下数量的话，在韩国使用韩国语的外国人远远超乎我们的想象。

《简单有趣的韩语词汇1》就是在这种背景下编著出版的。虽然现在已经有很多与韩国语有关的优秀教材相继问世，但是作为一门语言的词汇集锦出版的书还是很少的。尤其是为教授练习而编著的词汇教材更可谓少之又少。

《简单有趣的韩语词汇1》对学习韩国语的外国学生和对教外国学生韩国语的教师来说都是很有帮助的。这本书可以激发学生对韩国语学习的兴趣，使学生学起韩国语来更加容易，从而愉快地学好韩国语。

《简单有趣的韩语词汇1》为了提高韩国语学习者的学习效率，全书形成了一个学习网络。即学习者通过“思考、想法与单词结合、单词搭配、单词通过派生与合成扩展词汇”这一脉络学习。在每一章中，都会以“同义词、反义词、多义词、同音词”的词汇关系举一些例文。

在编写此书的过程中，许多专家对本教材提出了宝贵意见。如果没有教育科学技术部和釜山外国语大学的帮助，就不会有这本书的出版。对此，我们表示深深的感谢。

此外，我们还要向釜山外国语大学韩国语文化教育院的院长和所有的老师、Language PLUS的严镐烈会长和严泰相理事以及韩国语编辑组的全体工作人员表示深深的谢意。

2009年

全体编者

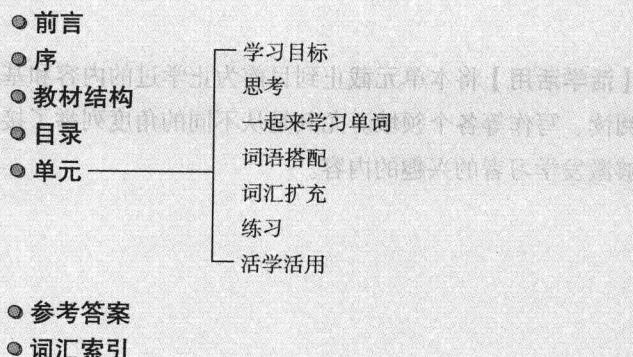
일러두기 序

《简单有趣的韩语词汇1》是专门为学习韩语的外国学生编写的一本韩国语中级词汇练习教材。教材中所收录的词汇以留学生在韩国生活中经常接触到的词汇为主，以从国立国语研究院（2003）《韩国语学习用词汇选定结果报告书》的2111个第二阶段（B级）词汇中选取的部分“名词、动词、形容词、冠词、副词、依存名词”为中心而编著的。

本教材大体上分为两大板块：创造词汇和话题。其目的就是为了让留学生们能够更加高效率的学习韩国语词汇。在“创造词汇”这一部分，学生可以根据造词法的原理来了解派生词和合成词是如何形成的。编者又将“话题”这一部分分成了五小部分，包括：自然、社会、技术、文化和哲学。

教材的每一单元都是由“学习目标、思考、一起来学习单词、词语搭配、词汇扩充、练习、活学活用”这七部分组成。在“一起来学习单词”中，每个单元根据话题的不同，形成了上下关系的词汇体系。在“词语搭配”中，编者将两个或两个以上的单词结合在一起，使之形成一种连语关系，使两个关系密切的单词自然的搭配在一起。在“词汇扩充”中，编者以“一起来学习单词”和“词语搭配”两个板块中已经出现过的单词中的派生词和合成词为中心，让学生了解词汇是如何扩展扩充的。此外，“练习”部分让学生根据文脉，学习词汇体系：多义词、同音异义词、反义词和近义词。“活学活用”部分使学生能够在不同的情境中灵活自如的运用前面学到过的词汇。

《简单有趣的韩语词汇1》总共由25个单元构成，全书的结构如下：



【学习目标】这一部分主要是让学生知道通过各个单元的学习要达到的目标。学生可以根据这一部分预先知道当天要学习的内容。

【思考】这一部分主要是激发学生的兴趣，再次提醒学生各个单元的学习目标。

【一起来学习单词】这一部分主要是通过词汇的上下关系来形成该单元的词汇网络，同时让学生通过适当的文脉来熟悉其用法。

【单词搭配】这一部分主要是通过两个及两个以上的单词结合，让学生了解各种连语关系。本教材不是通过词汇的一一列举，而是通过捆绑式的词汇搭配来进行说明。学生可以灵活运用已经掌握的词汇，在脑海中形成一个词汇网络。

【词汇扩充】这一部分主要展示的是：一个单词与接词或者另一个单词结合，变为合成词或者派生词的过程。

【练习】这一部分的主要目的是让学生通过练习来熟悉该单元所出现过的词汇。学生经过练习可以确立一个词汇体系，通过多义词、同音词、反义词、近义词的关系，使学生能够在脑海中建立一个词汇的横向和纵向体系。

【活学活用】将本单元截止到目前为止学过的内容和基本的知识扩展到对话、阅读、写作等各个领域。尤其是从不同的角度列举了接近实际生活的情况和能够激发学习者的兴趣的内容。

교재 구성 教材结构

부 분 별	과 교 과	단원명 单元名	학습목표 学习目标	중심어휘 中心词汇	활동 活动
제 1 부 단 어 만 들 기	1 한국어 단어 소개	한국어 단어 소개	- 한국어의 문법 단위를 이해 한다. - 한국어의 단어 만들기 원리를 이해한다.	형태소, 단어, 어절, 문장, 단일어, 파생어, 합성어, 명사, 동사, 형용사, 부사, 관형사, 조사 形态素, 单词, 字节, 句子, 单一词, 派生词, 合成词, 名词, 动词, 形容词, 副词, 冠词, 助词	
		한국어 단어 소개	- 理解韩语的语法单位 - 理解韩语的创制原理	形态素, 单词, 字节, 句子, 单一词, 派生词, 合成词, 名词, 动词, 形容词, 副词, 冠词, 助词	
	2 파생어 派生词	파생어 派生词	- 어근과 접사의 의미를 안다. - 주로 사용되는 접사를 익힌다. - 了解词根和词缀的意义 - 熟悉几个常用的词缀	접두사: 첫-, 한-, 큰- 접미사: -님, -이, -개 接头词: 첫-, 한-, 큰- 接尾词: -님, -이, -개	
		파생어 派生词	- 합성어의 의미를 안다. - 단어를 이용하여 합성어를 만들어 본다. - 了解合成词的意义 - 使用单词, 组成合成词	물, 밥, 바닥, 있다, 없다, 오다, 가다 水, 饭, 地面, 有, 没有, 来, 去	
	3 합성어 合成词	합성어 合成词	- 신체부위와 관련된 이름을 정확히 이해한다. - 신체의 움직임을 표현하는 단어를 사용할 수 있다. - 准确了解与身体部位有关的名字 - 能灵活运用表现身体运动的单词	몸, 얼굴, 입, 눈, 머리, 손, 발, 땀 身体, 脸, 嘴, 眼睛, 头, 手, 脚, 汗	- 얼굴 작아지는 방법 읽고 따라하기 - 读让脸变小的方法，并试着做一下。
		합성어 合成词	- 계절에 따른 날씨를 표현할 수 있다. - 일기예보를 통하여 날씨를 예측할 수 있다. - 可以灵活地表达随季节而变化的天气 - 通过天气预报可以预测天气变化	계절, 날씨, 자연, 일기 季节, 天气, 自然, 日记	- 일기예보 읽기 - 우리나라 날씨 소개하기 - 读天气预报 - 介绍一下自己国家的天气情况
제 2 부 자 연 제 2 부 자 연 자 연	4 몸과 움직임 身体与运动	몸과 움직임 身体与运动	- 때와 장소를 상황에 맞게 표현할 수 있다. - 지도를 보고 위치를 설명할 수 있다. - 能够准确地表达时间和地点 - 能够看地图说明位置	년, 월, 일, 시, 건물, 위치 年, 月, 日, 时, 建筑, 位置	- 그림 지도를 보고 위치 파악하기 - 看地图掌握位置
		시간과 공간 时间与空间	- 때와 장소를 상황에 맞게 표현할 수 있다. - 지도를 보고 위치를 설명할 수 있다. - 能够准确地表达时间和地点 - 能够看地图说明位置	년, 월, 일, 시, 건물, 위치 年, 月, 日, 时, 建筑, 位置	- 그림 지도를 보고 위치 파악하기 - 看地图掌握位置

교재 구성 教材结构

부 분 별 과 교 제 교 재 구 성	과 교 제 교 재 구 성	단원명 单元名	학습목표 学习目标	중심어휘 中心词汇	활동 活动
2부 자연 第二部分 自然	7	방향과 순서 方向与顺序	- 때와 장소를 상황에 맞게 표현할 수 있다. - 지도를 보고 위치를 설명할 수 있다. - 能够准确地表达时间和地点 - 能够看地图说明位置	방향, 위치 方向, 位置	- 주사위 놀이 - 骰子游戏
	8	동물과 식물 动物与植物	- 동물과 식물에 따른 표현을 익힌다. - 동물과 식물에 관련된 속담을 이해하고 사용할 수 있다. - 熟悉动物与植物的不同表现 - 理解并灵活运用与动物和植物相关的俗语	동물, 식물, 동식물의 단위 动物, 动植物, 动植物的单位	- 동물 관련 속담 이해하기 - 속담 문형 활용하여 속담 만들기 - 理解与动物有关的俗语 - 根据俗语的结构来自己制造俗语
	9	빛과 색 光与色	- 다양한 색깔 어휘를 익힌다. - 주위의 사물 색깔을 표현할 수 있다. - 熟悉各种色彩词汇 - 能灵活地描述周围事物的颜色	색깔, 빛 颜色, 光	- 성격을 색깔에 비유하기 - 将性格比喻成某一种颜色
	10	수와 양 数与量	- 수와 양의 많고 적음을 표현할 수 있다. - 계산식을 말로 표현할 수 있다. - 能灵活地表达数量的多与少 - 能灵活地口头表达计算方式	숫자, 양, 계산, 크기 数字, 量, 计算, 大小	- 직소우 퍼즐 - 拼图
3부 사회 第三部分 社会	11	학교생활 学校生活	- 학교에서 주로 사용하는 어휘와 표현을 익힌다. - 자신의 동아리 활동을 소개할 수 있다. - 熟悉学校生活中经常用到的词汇和表达 - 能介绍自己的社团	관계, 자격, 학교생활, 학생, 학교 关系, 资格, 学校生活, 学生, 学校	- 동아리 소개하기 - 介绍社团

3부 사회	12	금융기관과 우편물 金融机关与邮件	- 금융기관에서 필요한 어휘와 표현을 익힌다. - 우편물에 관련된 어휘와 표현을 익힌다. - 무통장 입금표를 작성할 수 있다. - 熟悉金融机关常用的词汇和表达 - 熟悉跟邮件有关系的词汇和表达 - 会填写银行单子	돈, 은행, 우체국, 일 钱, 银行, 邮局, 事情	- 무통장 입금표 쓰기 - 写银行存折单
4부 기술	13	물건사기 购物	- 거래에 필요한 어휘와 표현을 익힌다. - 물건을 교환하거나 환불할 때 필요한 단어를 익힌다. - 熟悉交易常用的词汇和表达 - 熟悉交换物品或者退货的时候常用的词汇	사다, 팔다 买, 卖	- 광고 읽고 선물하는 이유 쓰기 - 看广告, 写一下送礼物的理由
4부 기술	14	가족 家庭	- 가족관계에 따른 어휘를 익힌다. - 가족이나 친척을 소개할 수 있다. - 熟悉各种家庭成员之间的关系 - 能灵活地介绍自己的家庭或者亲戚	가족, 결혼, 가정, 집 家人, 结婚, 家庭, 家	- 가족 소개하기 - 介绍自己的家庭
4부 기술	15	요리 饮食	- 요리의 재료와 방법에 관한 어휘와 표현을 익힌다. - 음식을 소개하고, 만드는 방법을 설명할 수 있다. - 熟悉与饮食的材料和制作方法有关的词汇和表达 - 能灵活地介绍饮食及其制作方法	재료, 양념, 도구, 요리 材料, 调料, 道具, 烹调 方法	- 사진 보고 요리법 쓰기 - 좋아하는 음식 만드는 방법 소개하기 - 看图写烹调方法 - 介绍自己喜欢的食物的制作方法
기술	16	옷과 차림새 穿着和打扮	- 옷과 차림새에 관한 어휘와 표현을 익힌다. - 사진을 보고 옷차림을 표현 할 수 있다. - 熟悉与穿着和打扮相关的词汇和表达 - 能看着照片灵活地表达穿着打扮	옷, 신발, 액세서리, 차림새 衣服, 鞋子, 首饰, 穿着、打扮	- 옛날과 오늘날의 옷차림 비교하기 - 미래의 옷차림 추측하기 - 比较古代人和现代人的衣着打扮 - 畅想一下未来人的穿着

교재 구성 教材结构

5부 문화 第五部分 文化	22	여가활동 业余活动	<ul style="list-style-type: none"> - 여러 가지 운동과 오락에 관한 어휘를 익힌다. - 자신의 여가활동 경험을 소개할 수 있다. - 熟悉与各种运动和娱乐相关的词汇 - 能灵活介绍自己的业余活动经历 	<p>운동, 음악, 경기 运动, 音乐, 竞技、比赛</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 운동, 오락 경험 소개하기 - 介绍一下自己的运动、娱乐经历
					<ul style="list-style-type: none"> - 기억에 남는 여행 소개하기 - 가고 싶은 여행 계획 세우기 - 介绍一下记忆中最深刻的旅行 - 制订一下自己的旅行计划
6부 철학 第六部分 哲学	23	여행 旅行	<ul style="list-style-type: none"> - 여행지에서의 환경과 상황을 표현할 수 있다. - 자신의 여행 경험을 이야기 할 수 있다. - 能灵活表现旅游地的环境和状况 - 能叙述自己的旅行经历 	<p>여정, 견문, 감상, 짐, 장소 旅程, 见闻, 感想, 行李, 场所、地点</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 기억에 남는 여행 소개하기 - 가고 싶은 여행 계획 세우기 - 介绍一下记忆中最深刻的旅行 - 制订一下自己的旅行计划
					<ul style="list-style-type: none"> - 나의 콤플렉스 이야기하기 - 说一下自己的自卑感
6부 철학 第六部分 哲学	24	인간과 인간관계 人类与人际 关系	<ul style="list-style-type: none"> - 관계를 맺고 유지하는 데 필요한 어휘와 표현을 안다. - 대표적인 콤플렉스의 기원과 증상을 이해한다. - 了解建立和维持人与人之间的关系会用到的词汇和表达方式 - 理解几个具有代表性的自卑感的起源与症状 	<p>인간관계, 개인성향 人际关系, 个人取向</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 나의 콤플렉스 이야기하기 - 说一下自己的自卑感
					<ul style="list-style-type: none"> - 소심한 성격을 고치기 위한 10가지 방법 읽고 나에게 적용하기 - 读一下改变小心眼的性格的10种方法，并且付诸实践
6부 철학 第六部分 哲学	25	성격과 감정 性格与感情	<ul style="list-style-type: none"> - 상황에 따른 감정을 표현하는 어휘를 안다. - 자신의 성격과 현재의 기분을 표현할 수 있다. - 会表达随情况而变化的各种感情 - 能灵活地表达自己的性格和现在的心情 	<p>긍정적, 부정적, 기분, 감정 肯定的、积极的，否定的、消极的，心情，感情</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 긍정적, 부정적, 기분, 감정 - 肯定的、积极的，否定的、消极的，心情，感情
					<ul style="list-style-type: none"> - 소심한 성격을 고치기 위한 10가지 방법 읽고 나에게 적용하기 - 读一下改变小心眼的性格的10种方法，并且付诸实践

차례 目录

1부 단어 만들기

第一部分 单词制造

제1과	한국어 단어 소개	3
第1课	韩国语单词介绍	
제2과	파생어	11
第2课	派生词	
제3과	합성어	17
第3课	合成词	

2부 자연

第二部分 自然

제4과	몸과 움직임	25
第4课	身体与运动	
제5과	날씨와 계절	35
第5课	天气与季节	
제6과	시간과 공간	43
第6课	时间与空间	
제7과	방향과 순서	53
第7课	方向与顺序	
제8과	동물과 식물	61
第8课	动物与植物	
제9과	빛과 색	73
第9课	光与色	

제10과	수와 양	81
第10课	数与量	

3부 사회
第三部分 社会

제11과	학교생활	97
第11课	学校生活	
제12과	금융기관과 우편물	105
第12课	金融机关与邮件	
제13과	물건사기	115
第13课	买东西	

4부 기술
第四部分 技术

제14과	가족	129
第14课	家庭	
제15과	요리	137
第15课	饮食	
제16과	옷과 차림새	147
第16课	穿着和打扮	
제17과	집안일	155
第17课	家务	
제18과	병과 치료	163
第18课	疾病与治疗	

제19과 정보와 통신 173

第19课 信息与通信

제20과 도로와 교통 181

第20课 道路和交通

제21과 도덕과 규칙 189

第21课 道德与规则

5부 문화

第五部分 文化

제22과 여가활동 205

第22课 业余活动

제23과 여행 213

第23课 旅行

6부 철학

第六部分 哲学

제24과 인간과 인간관계 225

第24课 人类与人际关系

제25과 성격과 감정 233

第25课 性格与感情

모범답안 244

参考答案

어휘색인 253

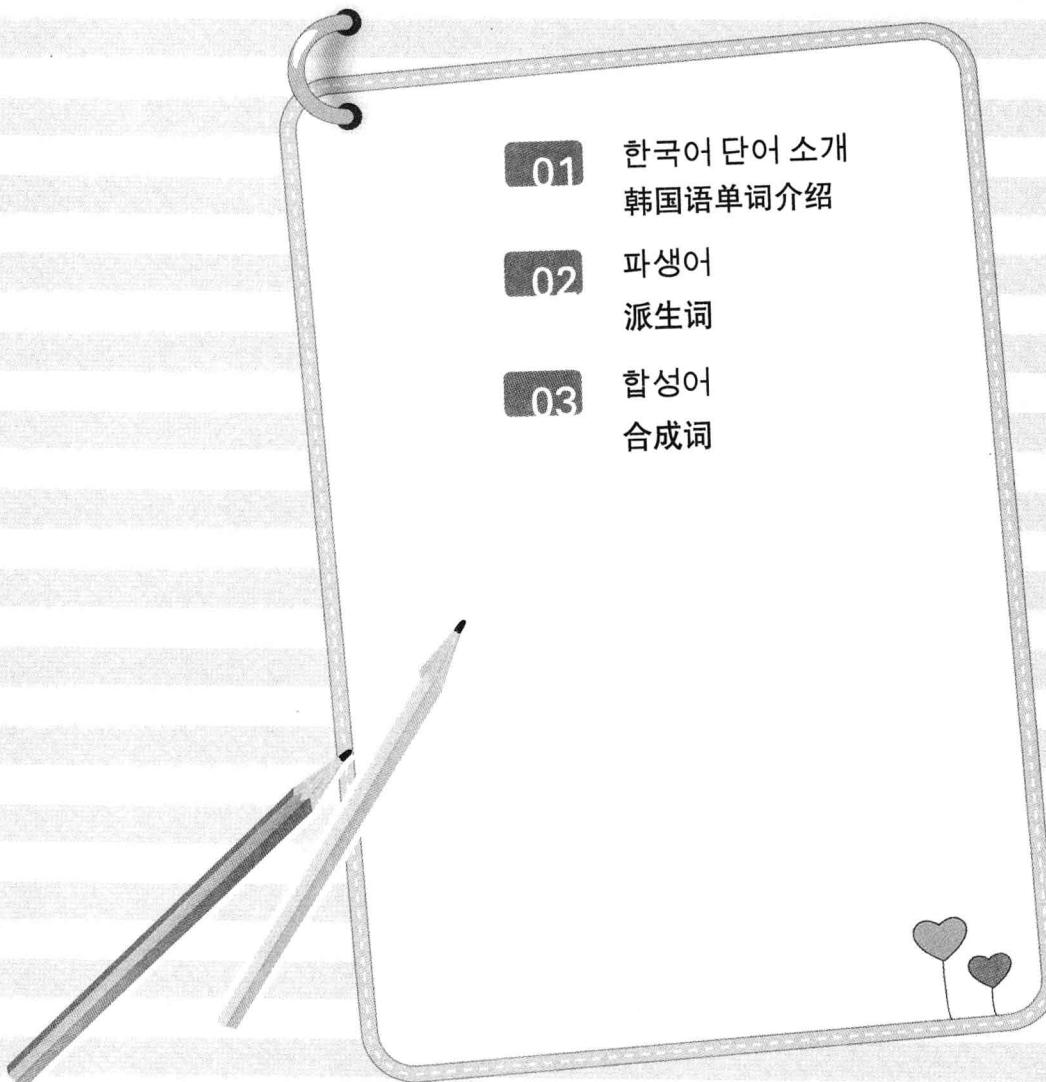
词汇索引

1부
第一部分

단어 만들기

单词制造

- 01** 한국어 단어 소개
韩国语单词介绍
- 02** 파생어
派生词
- 03** 합성어
合成词



제1과 第1课

한국어 단어 소개 韩国语单词介绍

학습목표

学习目标

- 한국어의 문법단위를 이해한다.
理解韩国语的语法单位。
- 한국어의 단어 만들기 원리를 이해한다.
理解韩国语单词的创造原理。



생각 꺼내기 思考:

- ◎ 단어는 어떻게 만들어집니까?
单词是如何创造的?
- ◎ “기차, -가, 길다” 이 단어들의 차이는 무엇입니까?
“기차(火车), 가(主格助词), 길다(长)” 的差异是什么?